

	Wykaz załączników do wniosku o ocenę zgodności <i>List of annexes to the application for conformity assessment</i> Dyrektywa RCD / RCD Directive	IDK-RCD Zał. Nr 2/An. No. 2
		Wyd./Ed. 2 z/of 09.06.2025

Lp. Or.	Nazwa załącznika / Annexe Name	Moduły / Modules					
		A1	B	D	F	G	PCA
1	Dokumentacja techniczna jako minimum powinna zawierać: <i>As a minimum, the technical documentation should include:</i>						
	ogólny opis wyrobu / a general description of the product	X	X			X	X
	analizę i ocenę ryzyka / risk analysis and assessment	X	X			X	
	wykaz norm zharmonizowanych, stosowanych w całości lub częściowo, oraz opisy rozwiązań zastosowanych w celu spełnienia zasadniczych wymagań w przypadkach, gdy nie zastosowano norm zharmonizowanych <i>a list of harmonised standards, applied in full or in part, and descriptions of the solutions adopted to fulfil the essential requirements when harmonised standards have not been applied</i>	X	X			X	X
	konceptyjne rysunki projektowe i wykonawcze oraz schematy elementów składowych, podzespołów, obwodów oraz inne istotne dane, wraz z opisami i wyjaśnieniami niezbędnymi do zrozumienia tych rysunków i schematów <i>conceptual design and manufacturing drawings and schemes of components, sub-assemblies, circuits, and other relevant data, together with descriptions and explanations necessary to understand these drawings and diagrams</i>	X	X			X	X
	opisy i wyjaśnienia dotyczące zasad działania wyrobu (instrukcja i informacje producenta) <i>descriptions and explanations of the principles of operation of the product (manufacturer's manual and information)</i>	X	X			X	X
	wyniki wykonanych obliczeń projektowych, przeprowadzonych badań (testów) oraz inne istotne dane <i>results of design calculations made, examinations carried out and other relevant data</i>	X	X			X	X
	sprawozdania z badań (testów) lub obliczenia dotyczące stabilności <i>test reports, or calculations namely on stability</i>	X	X			X	
	sprawozdania z badań (testów) lub obliczenia dotyczące pływalności <i>test reports, or calculations namely on buoyancy</i>	X	X			X	
	sprawozdania z badań emisji spalin świadczące o zgodności z wymaganiami <i>exhaust emissions test reports demonstrating compliance with the requirements</i>	X	X			X	
sprawozdania z badań emisji hałasu świadczące o zgodności z wymaganiami <i>sound emissions test reports demonstrating compliance with the requirements</i>	X	X			X		
2	Dowody potwierdzające adekwatność technicznych rozwiązań projektowych <i>Evidence of the adequacy of technical design solutions</i>		X				
3	Egzemplarz lub egzemplarze RCD <i>A piece or pieces of RCD</i>	X	X	X	X	X	X
4	Informacje dotyczące wykorzystania RCD po jego pierwszym oddaniu do użytku <i>Information on the use of the RCD after its first commissioning</i>						X
5	Dokumentacja techniczna zatwierdzonego typu wraz z kopią certyfikatu badania typu UE <i>Technical documentation of the approved type with a copy of the EU type examination certificate</i>			X	X		
6	Deklaracja zgodności UE dla modelu RCD / EU declaration of conformity for the RCD model	X		X	X	X	X

Lp. Or.	Nazwa załącznika / <i>Annexe Name</i>	Moduły / <i>Modules</i>					
		A1	B	D	F	G	PCA
7	Dokumentacja systemu jakości powinna w szczególności zawierać opis: <i>The quality system documentation should in particular include a description of:</i>						
	celów jakości i struktury organizacyjnej, obowiązków oraz uprawnień kierownictwa w odniesieniu do jakości produktów / <i>the quality objectives and the organisational structure, responsibilities and powers of the management with regard to product quality</i>			X			
	odpowiednich technik produkcyjnych, kontroli jakości i zapewnienia jakości, procesów i systematycznych działań, jakie będą podejmowane / <i>the corresponding manufacturing, quality control and quality assurance techniques, processes and systematic actions that will be used</i>			X			
	badania i testów, które będą wykonywane przed, podczas i po zakończeniu produkcji oraz ich częstotliwości / <i>the examinations and tests that will be carried out before, during and after manufacture, and the frequency with which they will be carried out</i>			X			
	zapisów dotyczących jakości, takich jak sprawozdania z kontroli i dane z badań, dane dotyczące wzorcowania, sprawozdania dotyczące kwalifikacji odpowiedniego personelu itd. / <i>the quality records, such as inspection reports and test data, calibration data, qualification reports on the personnel concerned, etc.,</i>			X			
	środków monitorowania osiągnięcia wymaganej jakości produktu oraz skutecznego funkcjonowania systemu jakości / <i>the means of monitoring the achievement of the required product quality and the effective operation of the quality system</i>			X			